

対馬の大人達もがんばっています！

8月26日「第64回対馬島民体育大会」（球技・武道）が開催されました。各競技で11月に行われる長崎県民体育大会の出場権をかけて、大人達の熱い戦いが繰り広げられました。

※1位のみ掲載・敬称略

競技	部門	優勝者(町)名	競技	部門	優勝者(町)名
軟式野球		豊玉町	卓球	団体	豊玉町
バレーボール	男子	美津島町		個人 一般男子	久保 響(厳原町)
	女子	豊玉町		壮年男子	森 亮太郎(豊玉町)
バスケットボール	男子	美津島町		ベテラン男子	平山 康博(峰町)
	女子	厳原町		壮年女子	白石 文恵(上対馬町)
テニス	男子	厳原町		ベテラン女子	安藤 久代(美津島町)
	女子	厳原町		剣道	団体
ソフトテニス	団体	個人 24歳以下	初村 力也(厳原町)		
ソフトボール	一般F P	美津島町	34歳以下		工藤 祐二(厳原町)
	壮年S P	豊玉町	44歳以下		池内 俊夫(厳原町)
	実年S P	上対馬町	54歳以下		平山 善行(峰町)
			55歳以上		中村 三喜(美津島町)
バドミントン	男子	上県町	弓道	団体	厳原町B
	女子	厳原町		個人 男子	梅野 信幸(厳原町)
ゲートボール		豊玉A		女子	川辺 真由美(厳原町)
グラウンド・ゴルフ	男子	豊玉B	ポウリング	団体	美津島町
	女子	峰A		個人	柿本 航(厳原町)
	総合	豊玉町	柔道		



イベント 「対馬の歴史講座」を開催します

受講無料・要申込

- と き** 毎週木曜日19:30~21:00(全5回) ※一部だけの受講も可能です。
- と ころ** 対馬市交流センター3階 大会議室
- 申込方法** 文化交流・自然共生課までお電話ください。
- その他** 当日申込みも可能ですが、資料準備の関係上、事前にお申込みください。



開催日	講座題目	講師(敬称略)
10月4日(木)	陶山訥庵先生に学ぶ	訥庵生誕350年祭実行委員長 上原 正行
10月11日(木)	近世日朝外交と対馬藩の朝鮮通詞	名古屋大学院人文学研究科博士研究員 酒井 雅代
10月18日(木)	日本文化の源流と対馬の交隣	歴史研究家 永留 史彦
10月25日(木)	雨森芳洲の手になる「 <small>こうこいあい</small> 曠古遺愛 <small>せんぶん</small> の碑」撰文	芳洲会副会長 小松 勝助
11月1日(木)	生誕350年ー芳洲先生が遺したものー	芳洲会会長 小島 武博

問い合わせ(申込先) / 観光交流商工部 文化交流・自然共生課 ☎0920(53)6111

募集 あなたの「学びたい」を応援! 酒井豊育英資金 貸付基金の「予約奨学生」を募集します

従来の「在学申込（募集期間：毎年4月10日～5月10日）」に加え「予約申込」の制度を導入しました。貸付金額や貸付資格等は「在学申込」と同じですが、以下のメリットがあります。

- 進路を決定する段階で奨学金の貸付が約束されるので、学費の心配をせずに受験勉強に専念できる。
- 「在学申込」に比べて、2か月程早く奨学金を受け取ることができる。

対象 平成31年4月に大学等へ進学を予定している方
募集期間 平成30年10月1日(月)～12月28日(金)
その他 予約申込制度や申請方法など詳しくは、教育総務課までお電話ください。

問い合わせ／教育委員会 教育総務課
 ☎0920(88)2000

イベント 「対馬の魅力、再確認」講演会を開催します 入場無料

とき 平成30年10月30日(火) 17:30～19:00
ところ 対馬市交流センター3階 大会議室
内容 「金田城発掘」講師 田中淳也 (教育委員会 文化財課)
 「対馬の自然と生物」講師 神宮周作 (観光交流商工部 文化交流・自然共生課)
コーディネーター 本馬 貞夫 氏(長崎学アドバイザー)

問い合わせ／観光交流商工部
 文化交流・自然共生課
 ☎0920(53)6111

求人 東横イン対馬巖原の「スタッフ」を募集しています

対馬市と東横インは「ホテル誘致に関する協定」を締結しています。雇用の確保に協力することを定めた本協定書に基づき、東横インの運営スタッフの募集を行っています。詳しくは、折込チラシをご覧ください。

問い合わせ／観光交流商工部 観光商工課
 ☎0920(53)6111

お知らせ 「ツシマヤマネコ基金」に寄付をいただきました

8月18日、上対馬町舟志地区で地域住民・市民団体とともに「舟志の森づくり」を行っている2社から、今年も寄付をいただきました。

住友大阪セメント(株)……30万円
 (25年度から通算170万円)
 (株) S N C……20万円
 (26年度から通算100万円)



(左) 住友大阪セメント(株) 関根 福一 代表取締役社長
 (右) (株)SNC 二川 敏明 代表取締役社長

問い合わせ／観光交流商工部
 文化交流・自然共生課
 ☎0920(53)6111

イベント 「対馬初午祭」を開催します

とき 平成30年10月21日(日) 10:30～
ところ 目保呂ダム馬事公園(上県町瀬田)
内容 対州馬レース・乗馬体験等
その他 雨天中止(後日ミニイベントを開催予定)

問い合わせ／初午祭実行委員会
 (上県行政サービスセンター内)
 ☎0920(84)2311



イベント 健康つしま21講演会「運動習慣で元気寿命を延ばそう!」を開催します 参加無料

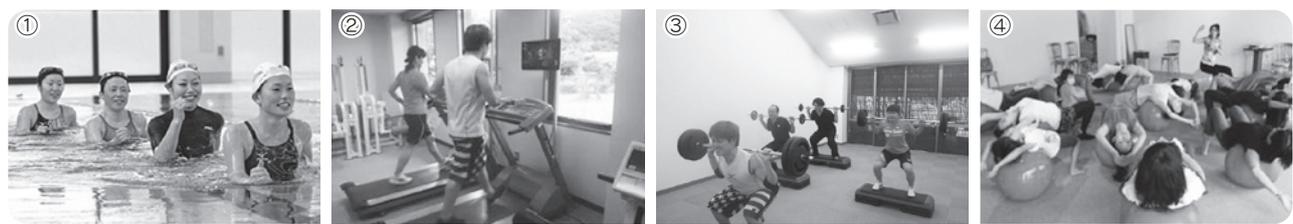
とき 平成30年10月27日(土) 10:30～12:00(受付9:30)
ところ 巖原体育館
定員 200人
講師 鹿屋体育大学 スポーツ生命科学系 教授 中垣内 真樹 氏
その他 運動ができる服装でお越しください。

問い合わせ／健康づくり推進部 いきいき健康課
 ☎0920(52)4888

募集 **健康づくりにチャレンジしよう!**
対馬市「フィットネス講座2018」の受講生を募集します **受講無料・要申込**

と き 平成30年10月～11月の2か月間 **と ころ** 湯多里ランドつしま (美津島町雞知)
朝の部 (10:30～11:30)、昼の部 (14:00～15:00)、夜の部 (19:00～20:00)
 ※お好きな時間帯を選んで月8回まで参加できますが、時間帯毎に定員がありますので事前予約が必要です。
 なお、曜日ごとにレッスン内容が変わります。

内 容
 ①水中フィットネス (ウォーキング～リズムアクア) ②トレーニングマシンを使った筋力トレーニング
 ③音楽に合わせたバーベルトレーニング「シェイプヒート」④バランスボール・ストレッチ など
 ※水中フィットネスのみ、室内フィットネスのみ、又は両方の組合せも可能です。



対 象 以下の①から③の全てに該当する方
 ①対馬市内に住所があり平成31年3月31日で満30歳から満74歳までの方
 ②湯多里ランドつしまプール会員でない方
 ③「身長 (m) × 身長 (m) × 24.5 (BMI)」の数値より体重が大きい方

定 員 30人 (先着順)
申込方法 湯多里ランドつしままでお電話ください。 **申込期限** 平成30年9月28日 (金)
そ の 他 保険料 (1,000円程度) は受講者負担となります。

問い合わせ/湯多里ランドつしま **☎0920(54)3386 (火曜日定休日)**
 健康づくり推進部 いきいき健康課 **☎0920(52)4888**

募集 **「楽しい韓国語講座(初級コース)」の受講生を募集します** **受講無料・要申込**

韓国語に興味のある方は、この機会と一緒に韓国語を勉強してみませんか? 対馬市国際交流員が韓国文化などを紹介しながら講座を行いますので、楽しく韓国語の勉強ができます。

基 礎 編
と き 10月2日～ (毎週火曜日) 全8回
 朝の部…10:00～11:30
 夜の部…19:00～20:30
内 容 挨拶や数字・時間などの生活単語
 基礎的な文法
対 象 ハングルの読み書きが可能な方

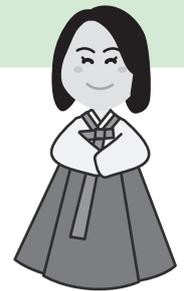
応 用 編
と き 10月3日～ (毎週水曜日) 全8回
 朝の部…10:00～11:30
 夜の部…19:00～20:30
内 容 気持ちを伝える表現 (文法中心)
対 象 韓国語で「です・ます形(-아/어/해요)」
 を理解している方

と ころ 対馬市交流センター 4階視聴覚室

※入門コース (ハングルの読み書き) は、1月から実施予定です。

定 員 各時間帯30人 (先着順) **講 師** イ・ヒョンジュ 李 賢朱 (対馬市国際交流員)
申込方法 文化交流・自然共生課までお電話ください。

問い合わせ/観光交流商工部 文化交流・自然共生課 **☎0920(53)6111**



募集 「学びの秋」新しいことにチャレンジしてみませんか？
～秋開催「公民館講座受講生」を募集します～ 受講無料・要申込

対象 対馬市在住であればどなたでも受講できます。
受講料 受講料は無料ですが、材料費及び教材費は受講者負担となります。
申込方法 各地区公民館までお電話ください。応募者多数の場合は抽選により決定します。

講座	講師 (敬称略)	回数	開催予定日時		会場	定員	申込先 公民館	申込期限
家庭料理講座 (お弁当・おやつ作り)	食改巖原支部	5	9月26日～11月21日 (隔週水曜日)	10:00～12:30	巖原地区 公民館	20人	①	9月25日
楽しく学ぼう話し方、 朗読講座	佐々木 達也	6	10月3日～ (毎週水曜日)	19:00～20:30		10人		
お菓子作り講座	久和 次男	2	10月13日(ロールケーキ・アイスクリーム) 10月27日(クレープ・パヴァロア)	13:00～16:00		15人	②	9月28日
はじめての絵手紙講座	鍵本 妙子	3	10月2日・9日・16日	19:00～20:30		10人		
染色・一日体験 ★	白石 眞弓	1	10月24日	初級10:00～12:00 中級14:00～16:00	美津島地区 公民館	初級10人 中級10人	① ②	10月10日
パッチワーク講座	浦瀬 鈴子	7	10月11日～ (第2・第4木曜日)	13:00～15:00	美津島地区 公民館	20人	②	9月25日
陶芸教室	溝井 洋三	7	10月3日～ (毎週水曜日)	19:00～21:00		10人		
木工講座 (時計・皿・スプーンから1点)	阿比留 恭二	3	9月28日開講式 10月6日・13日	9:00～14:00	家具製作所 キイロ (峰町三根)	5人	③	9月25日
染色・一日体験 ★	白石 眞弓	1	10月23日	初級10:00～12:00 中級14:00～16:00	豊玉地区 公民館	初級 5人 中級 5人		10月10日
お菓子作り講座	久和 次男	2	11月10日(ロールケーキ・アイスクリーム) 11月17日(クレープ・パヴァロア)	13:00～16:00		15人		
郷土料理講座	齋藤 幸枝	2	12月1日(せんちまき) 12月15日(そば打ち)	13:00～16:00	豊玉地区 公民館	15人	③	9月25日
ハーバリウム	中村 真優子	1	12月14日	18:30～21:30		20人		
染色・一日体験 ★	白石 眞弓	1	9月28日	初級10:00～12:00 中級14:00～16:00	峰地区 公民館	初級 5人 中級 5人	④	9月25日
着物・洋服リメイク講座	辻 喜美代	7	10月9日～ (毎週火曜日)	13:00～15:00	上対馬地区 公民館	10人	⑥	9月28日
おやつ作り講座	畑島 喜代美	5	10月15日～ (毎週月曜日)	19:00～21:00		15人		
染色・一日体験 ★	白石 眞弓	1	10月22日	初級10:00～12:00 中級14:00～16:00		初級10人 中級10人	⑤ ⑥	10月10日

★マークの講座は、材料費として初級2,000円、中級3,000円いただきます。
 また、中級は、以前同講座を受講した方に限ります。

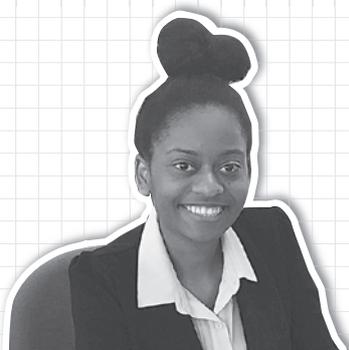
問い合わせ／①巖原地区公民館 ☎0920(52)0363 ④峰地区公民館 ☎0920(83)0151
 (申込先) ②美津島地区公民館 ☎0920(54)4044 ⑤上対馬地区公民館 ☎0920(84)2576
 ③豊玉地区公民館 ☎0920(58)0062 ⑥上対馬地区公民館 ☎0920(86)3052

お知らせ **新しく赴任された「ALT（英語指導助手）」を紹介します**

氏名 Logan Carter (ローガン・カーター)
出身国 アメリカ カリフォルニア州 サンフランシスコ
学歴 UCバークレー大学 (コンピューターサイエンス)
担当学校 仁田小学校・豊小学校・佐須奈小学校・比田勝小学校
 仁田中学校・佐須奈中学校・比田勝中学校
趣味 演劇・ミュージカル・コーディング・旅行・料理
好きな俳優 エマ・ワトソンとナタリーポートマン
対馬の印象 すごくきれいです!私の出身地は、自然があまりないので、対馬での生活が楽しみです。



ひとこと こんにちは、みなさん。アメリカのサンフランシスコから来ました。対馬に来るまでソフトウェア・エンジニアをしていました。日本語の勉強が好きです。日本料理も学びたいです。よろしくおねがいします。



氏名 Jasmine West (ジャスミン・ウェスト)
出身国 アメリカ カリフォルニア州 サンディエゴ
学歴 サンフランシスコ大学
担当学校 豊玉小学校・南小学校・小綱小学校・西小学校
 東小学校・豊玉中学校・西部中学校・東部中学校
趣味 踊るのが好きです
好きな俳優 ライアン・レイノルズ
対馬の印象 対馬の自然はきれいだと思います。
ひとこと 日本の文化に興味があります。対馬で楽しく生活しています。よろしくおねがいします!Nice to meet you!

氏名 Tammy Chu (タミー・チュ)
出身国 アメリカ カリフォルニア州 サンフランシスコ
学歴 サンフランシスコ大学
担当学校 巖原小学校・巖原北小学校・巖原中学校・雞知中学校
趣味 ハイキング・旅行・食べること
好きな俳優 ライアン・レイノルズ
対馬の印象 今まで住んだ中で一番きれいな町だと思います。
ひとこと こんにちは、私はタミーです。サンフランシスコからやってきました。私は中国系のアメリカ人で甘い物が大好きです。



お知らせ **平成31年4月から中学校で「特別の教科 道徳」が始まります**

「特別の教科 道徳」が創設され、小学校では既に教科書を用いた授業が始まっています。来年度からの中学校での授業開始に向けて、使用する教科書が決定しましたのでお知らせします。



(教科書発行：日本文教出版株式会社)

問い合わせ／教育委員会 学校教育課
 ☎0920(88)2001

まちの話題

特集

スポンジアンダー

各課からの
お知らせ

あんにょん!韓国語
無料法律相談

わがまち再発見
博物館通信

年金コーナー
たすけあい通信

情報BOX

図書館情報
消費生活相談所だより

福岡事務所レポート
学校給食レシピ紹介

おくやみ
市長の動き他

特別診療案内他



さあ行こう! 特定健診・がん検診

お知らせ 年に1回は「健診」を受けましょう (集団型健診のご案内)

要申込

健(検)診項目		受診料金	対象者 (平成31年3月31日時点の年齢)
健康 診 査	若者健診	500円	30~39歳の国保の方
	特定健診	無 料	40~74歳の国保の方
	後期高齢者健診		後期高齢者医療の方
が ん 検 診	胃がん検診	1,000円	40歳以上の方 (事業所健診にない場合のみ)
	肺がん(結核)検診	300円	
	大腸がん検診	500円	
腹部超音波(エコー)検査		無 料	特定健診を受診した国保の方

28年度から国保(国民健康保険)の30代の方もワンコイン(500円)で若者健診が受けられるようになりました。



タクトくん

※特定健診は、社会保険の方も受診できますが自己負担はそれぞれ異なります。必ず受診券を持参ください。
 ※集団型健診以外にも、都合のよい日に受診できる個別型健診(病院での健診)もありますので、いずれかを受診してください。また、集団型健診における胃がん検診は、胃透視検査(バリウム)のため、胃カメラ検査を希望の方は、特定健診等も含め、個別型健診をお申込みください。【個別型健診のご予約は、健診コールセンター(☎0920(52)4811)までお電話ください。】
 ※今年度、すでに個別型健診を受けられた方は、集団型健診を受けることができません。

受診期間 平成30年10月20日(土)~10月28日(日)

日 程	受付時間	実施場所
20日 (土)	7:00~ 8:00	上対馬総合センター
	10:00~11:00	琴住民センター
21日 (日)	7:00~ 8:00	上県町地域福祉センター
	10:00~11:00	上県町ふれあいプラザ
22日 (月)	7:00~ 8:00	☆仁田中学校体育館
	10:00~11:30	峰地区公民館
23日 (火)	7:00~10:30	中対馬開発センター

日 程	受付時間	実施場所
24日 (水)	7:00~10:30	豊玉町保健センター
25日 (木)	7:00~ 8:00	豆酸小学校体育館
	10:00~10:30	久根へき地保健福祉館
26日 (金)	7:00~10:30	対馬市総合福祉保健センター (美津島保健センター)
	7:00~ 8:00	阿連体育館 (旧阿連小学校体育館)
27日 (土)	7:00~ 8:00	阿連体育館 (旧阿連小学校体育館)
	10:00~11:00	金田小学校体育館
28日 (日)	7:00~ 9:30	ありあけ会館

☆は、昨年度と実施場所が異なりますので、ご注意ください。

問い合わせ/健康づくり推進部

- いきいき健康課 ☎0920(52)4888 【厳原・美津島(根緒~大山)】
- 中地区保健センター ☎0920(58)1116 【美津島(根緒~大山を除く。)・豊玉・峰・上県(鹿見・久原・女連)】
- 北福祉保健センター ☎0920(84)2313 【上対馬・上県(鹿見・久原・女連を除く。)]

子宮がんは日本人の35人に1人、乳がんは11人に1人がかかるといわれますが、早期は自覚症状がほとんどありません。検診が早期発見の決め手となりますのでこの機会にぜひ受診しましょう。

○婦人がん個別型検診

対象 平成30年5月の集団型婦人がん検診を受診できなかった方

受診期間 平成30年10月1日（月）～平成30年12月28日（金）

受診料金 2,000円

申込方法 受診希望日の3日前までにお電話で予約してください。

申込先 健診コールセンター ☎0920(52)4811

※祝祭日を除く平日9:00～16:00

その他 ○検診結果の返却は2か月後になります。

○受診できる人数に限りがありますので、早めに予約してください。



検査項目	子宮頸がん検診（子宮頸部細胞診）			乳がん検診（マンモグラフィ）		
	曜日	時間	予約枠	曜日	時間	予約枠
対象者	20歳以上の方 （平成31年3月31日時点の年齢）			40歳以上の偶数年齢の方 （平成31年3月31日時点の年齢）		
医療機関	曜日	時間	予約枠	曜日	時間	予約枠
対馬病院	月・火・水	12:30～	10人	月～金	10:30～11:30	15分おき5人
				※木曜は午前のみ	14:00～14:30	15分おき3人
上対馬病院	木	11:00～	2人	月～金	11:00～	1人
					15:00～	2人

※子宮頸がん検診：分娩等急な手術が入った時は受診できない場合があります。

※乳がん検診：妊娠・授乳中の方、乳がんで治療を受けた方、ペースメーカー、頭部シャント術、豊胸手術を受けた方等は受診できません。月経終了5日後頃が受診適正時期です。

10月の第3日曜日は「マンモサンデー」です

○乳がん検診

お忙しい方必見！
日曜日に
受診できますよ!!



検査項目	対象者 （平成31年3月31日時点の年齢）	受診料金
マンモグラフィ	40歳以上の女性	6,500円
	対馬市無料クーポン対象者	0円
	対馬市個別型検診対象者	2,000円
乳腺エコー	年齢制限なし	3,500円
マンモグラフィ +乳腺エコー	40歳以上の女性	9,000円
	対馬市無料クーポン対象者	3,500円
	対馬市個別型検診対象者	5,500円

検査日 平成30年10月21日（日） **実施機関** 対馬病院

申込方法 お電話又は対馬病院のホームページから予約してください。

申込先 対馬病院 【☎0920(54)7111】（平日14:00～17:00）
ホームページ（<http://www.tsushima-hospital.jp/>）

申込期間 平成30年9月18日（火）～10月19日（金）

準備品 保険証、お持ちの方は対馬市無料クーポン

その他 ○対馬市無料クーポンは、4月に対象者に発送しています。
○昨年度マンモグラフィを受診された方はご遠慮ください。
○症状がある方は、すみやかに医療機関を受診してください。

募集 「第15回市民美術展」への出展作品を募集します

部門 洋画・日本画・書道・デザイン・彫刻・工芸・写真

出展資格 対馬市内に居住し、高校生又は16歳以上の方

出展料 500円（高校生無料）

出展数 各部門1人2点まで
※自作未発表（対馬市内で未発表）のものに限ります。

申込方法 申込書を生涯学習課又は各地区公民館にご提出ください。
※申込書は生涯学習課及び各地区公民館に設置しています。

申込期限 平成30年12月21日（金）

展示期間・会場 前期：平成31年1月23日（水）～1月27日（日） 峰地区公民館
後期：平成31年1月30日（水）～2月3日（日） 対馬市交流センター



問い合わせ／教育委員会 生涯学習課 ☎0920(88)2004

お知らせ 「ハロウィンジャンボ宝くじ」は長崎県内で購入しましょう

ハロウィンジャンボ・ハロウィンジャンボミニ宝くじが発売されます。販売された宝くじの収益金の一部は、市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。宝くじをお買い求めの際は、長崎県内で購入しましょう。

発売期間 平成30年10月1日（月）～10月23日（火） **抽せん日** 平成30年10月30日（火）

ハロウィンジャンボ宝くじは、1等・前後賞合わせて5億円！

1等 3億円×9本 前後賞各 1億円×18本
（当せん本数は発売総額270億円・9ユニットの場合）

同時発売のハロウィンジャンボミニは、1等・前後賞合わせて5,000万円！

1等 3,000万円×20本 前後賞各 1,000万円×40本
（当せん本数は発売総額120億円・4ユニットの場合）

今年のハロウィンジャンボは、賞金が充実し、魅力UP！

○ハロウィンジャンボ宝くじ：新たに、4等 10万円、5等 1万円も設定

○ハロウィンジャンボミニ：新たに、2等 100万円、3等 10万円、ハロウィンミニ賞 2万円も設定



問い合わせ／総務部 財政課 ☎0920(53)6111

対馬市人事異動

平成30年8月31日付退職

氏名	旧配置
岡本 侑啓	消防署 中部支署峰出張所 警防班主事

平成30年9月1日付異動

氏名	新配置
野田 和徳	消防署 主任 中部支署峰出張所 警防班
高島 匠太郎	消防署 主事 警防課 警防救助班
野川 和聖	消防署 主事 警防課 通信班
齊藤 毅	消防署 主事 豆岐分遣所 予防班

氏名	新配置
白倉 翔平	消防署 主事 豆岐分遣所 警防班
一宮 友喜	消防署 主事 中部支署 予防班
扇 祥喜	消防署 主事 北部支署 通信班
築城 尊弘	消防署 主事 空港分遣所 警防班
長畑 圭浩	消防署 主事 空港分遣所 警防班
大城 佳歩	消防署 主事 総務課 総務班
原園 佳昌	消防本部 主事 総務課付 (消防学校入校)
一宮 智哉	消防本部 主事 総務課付 (消防学校入校)
三苦 陽輝	消防本部 主事 総務課付 (消防学校入校)
峯 望	消防本部 主事 総務課付 (消防学校入校)

10月15日(月)から21日(日)は、全国一斉の「行政相談週間」です。

行政相談とは、国から委託を受けた相談委員が、行政全般についての苦情や要望・意見などを受け付け、皆さんの声を行政の改善に役立てる制度です。秘密は堅く守られますので、お気軽にご相談ください。
 なお、一日行政相談所開設日以外でも、相談は随時受け付けています。

ところ	とき	担当行政相談委員	
対馬市交流センター	10月17日(水) 19:00~21:00	杉本 美津廣	☎0920(52)8650
美津島文化会館	10月15日(月) 10:00~12:00	橘 英次	☎IP(354)3347
対馬市役所豊玉庁舎	10月20日(土) 13:00~15:00	平井 桂一	☎0920(58)2840
中対馬開発総合センター	10月17日(水) 10:00~12:00	中村 敏明	☎0920(83)0542
上対馬総合センター	10月18日(木) 10:00~12:00	阿比留 保則	☎0920(85)0390
		宮原 勝美	☎0920(86)2469

問い合わせ/総務部 総務課 ☎0920(53)6111

あんにょん! 韓国語

問い合わせ/
 観光交流商工部 文化交流・自然共生課 ☎0920(53)6111
 上対馬振興部 地域振興課 ☎0920(86)3111

このコーナーでは毎月、生活に使える韓国語のフレーズをテーマに沿って紹介しています。
 先月に続き韓国旅行で使えるフレーズを紹介します。



対馬市国際交流員
 イ・ヒョンジュ
李賢朱

トラブル発生時に使えるフレーズ

トワジュセヨ。

A : 도와주세요. —————▶ **助けてください。**

ムスン イリエヨ?

B : 무슨 일이에요? —————▶ **どうしましたか?**

チガブ イロポリョツソヨ。

A : 지갑 잃어버렸어요. —————▶ **財布をなくしてしまいました。**

「〇〇イロポリョツソヨ。」は、ものに使うときは「なくしてしまいました。」という意味で、人に使うときは「はぐれてしまいました。」という意味で使う表現です。いろいろな使い方ができる表現ですので、覚えておくと便利です! 旅行中なくしがちなものの単語も紹介しますので、ぜひ覚えてくださいね。

パスポート	カバン	道	チケット	荷物	携帯	一行(連れ)
ヨクォン	カバン	キル	ピョ	チム	ヘンドゥボン	イレン
여권	가방	길	표	짐	핸드폰	일행

無料法律相談日程のご案内

予約・問い合わせ/対馬市社会福祉協議会 地域福祉班
 ☎0920(58)1432

対馬市社会福祉協議会では、法律に関する相談会を開催しています。料金は無料です。お気軽にご利用ください。

日 程	時 間	会 場	担 当
10月4日(木)	13:00 } 16:00	上対馬町地域福祉センター	法テラス対馬法律事務所
10月11日(木)		対馬市交流センター(厳原)	法テラス対馬法律事務所
10月18日(木)		対馬市総合福祉保健センター(美津島)	対馬ひまわり基金法律事務所
10月25日(木)		峰町保健福祉センター	対馬ひまわり基金法律事務所

※法律相談を希望される方は、必ず事前(前日の16:00まで)に予約をお願いします。

プライバシー・相談内容・秘密は固く守られますので、安心してご相談ください。